



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ  
Τμήμα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου

Αθήνα, 7 Φεβρουαρίου 2018  
Α.Π.: 21 / 14 / 7754

**ΠΡΟΣ: ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
- Τμήμα Ερωτήσεων και Αιτήσεων Κατάθεσης Εγγράφων

**ΚΟΙΝ:** - Βουλευτή κύριο Χάρη Θεοχάρη

**Ε.Δ.:** - Διπλωματικό Γραφείο κ. Πρωθυπουργού  
- Διπλωματικό Γραφείο κ. Αναπληρωτή Υπουργού  
- Διπλωματικά Γραφεία κ.κ. Υφυπουργών  
- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα  
- Γραφεία κ.κ. Α' και Ε' Γενικών Διευθυντών  
- Α3, Ε1 Διευθύνσεις  
- Ειδική Νομική Υπηρεσία /  
/ Τμήμα Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου  
- Υπηρεσία Ενημέρωσης και Δημόσιας Διπλωματίας

**ΘΕΜΑ:** Απάντηση στην υπ' αριθ. **2721** από **18.1.2018** Ερώτηση του Βουλευτή κ. Χάρη Θεοχάρη.

Το συγκεκριμένο θέμα είναι σοβαρό και παρακολουθείται με ιδιαίτερη προσοχή από το Υπουργείο Εξωτερικών, σε συνεργασία με το συναρμόδιο Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, στο πλαίσιο και της Μεικτής Ελληνο-Αλβανικής Επιτροπής Εμπειρογνομόνων (ΜΕΕ) για τα σχολικά εγχειρίδια που έχει συσταθεί για τον σκοπό αυτό, βάσει της Μορφωτικής Συμφωνίας Ελλάδας-Αλβανίας του 1998 και του Εκτελεστικού Προγράμματος Μορφωτικής Συνεργασίας Ελλάδας-Αλβανίας του 2003.

Στις 17 Ιανουαρίου 2018 διεξήχθη η τέταρτη συνεδρίαση της εν λόγω Επιτροπής στα Τίρανα, η οποία είχε αρχικώς προγραμματισθεί να διεξαχθεί έως τα μέσα Μαΐου παρελθόντος έτους, όμως κάτι τέτοιο δεν κατέστη εφικτό, με ευθύνη της αλβανικής πλευράς, μεταξύ άλλων και λόγω των εκλογών που διεξήχθησαν τελικώς στις 25 Ιουνίου 2017. Οι τρεις προηγούμενες συναντήσεις ΜΕΕ έγιναν το 2007, το 2014 και το 2017. Κατά τελευταία (4η) συνεδρίαση, οι δύο πλευρές συζήτησαν για πρώτη φορά - ως είχε συμφωνηθεί κατά προηγούμενη, κατόπιν επιδίωξης ελληνικής πλευράς- τα προβληματικά αλβανικά σχολικά εγχειρίδια της Ιστορίας και της Γεωγραφίας. Ελληνική πλευρά επέμεινε σε απάλειψη της απαράδεκτης και προσβλητικής για τη χώρα μας ενότητας «αλβανικές περιοχές στην Ελλάδα», καθώς και αναφορών και/ή χαρτών στους οποίους ελληνικές γεωγραφικές περιοχές εμφανίζονται ως «Τσαμουριά» και οι οποίες καταδεικνύουν, δυστυχώς, ότι το αλβανικό κράτος παραμένει εγκλωβισμένο σε αναχρονιστικές εθνικιστικές και μεγαλοϊδεατικές αντιλήψεις, επιζήμιες και επικίνδυνες πρωτίστως για την ίδια την Αλβανία.

Κατόπιν επιμονής ελληνικής πλευράς για συνέχιση συζήτησης επί των ως άνω προβληματικών αλβανικών σχολικών βιβλίων εντός συγκεκριμένου χρονοδιαγράμματος, αλβανική πλευρά συμφώνησε κατά ως άνω συνεδρίαση (και αποτυπώθηκε στα Συμπεράσματα) όπως επόμενη συνάντηση ΜΕΕ πραγματοποιηθεί εντός του δευτέρου ημίσεος Φεβρουαρίου τ.ε στην Αθήνα.

Σε αυτό το ζήτημα, η εκπαιδευτική πολιτική της αλβανικής κυβέρνησης δεν συνάδει με το πνεύμα και τους σκοπούς της UNESCO και του Συμβουλίου της Ευρώπης, οργανισμούς στους οποίους και η Αλβανία είναι μέλος, σύμφωνα με τους οποίους βασικές αξίες όπως η ανεκτικότητα, η αμοιβαία κατανόηση και η αποφυγή αναπαραγωγής αρνητικών στερεοτύπων είναι επιτακτικό να αποτυπώνονται στα σχολικά εγχειρίδια.

Η Ελληνική Κυβέρνηση έχει καταστήσει σαφές στην αλβανική πλευρά ότι το εν λόγω απαράδεκτο, από κάθε άποψη, περιεχόμενο των ανωτέρω βιβλίων πρέπει να αφαιρεθεί το συντομότερο δυνατό.

Σημειώνουμε συναφώς ότι η έμπρακτη διασφάλιση των σχέσεων καλής γειτονίας και η προστασία της περιφερειακής σταθερότητας είναι ουσιώδη συστατικά της Διαδικασίας Διεύρυνσης της Ε.Ε. και αποτελούν σταθερό πρόκριμα για τη συνέχιση της ενταξιακής πορείας της Αλβανίας προς την Ε.Ε. Όπως άλλωστε ορίζεται στα Συμπεράσματα Συμβουλίου ΕΕ Δεκεμβρίου 2016 αλλά και στη Στρατηγική της Ε.Ε. για τα Δυτικά Βαλκάνια(Φεβρουάριος 2018), αποτελεί υποχρέωση της Αλβανίας ως υποψήφιας προς ένταξη χώρας, να αποφεύγει πράξεις και δηλώσεις που έχουν αρνητικό αντίκτυπο στις σχέσεις Καλής Γειτονίας.

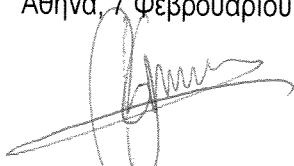
Το ζήτημα πάντως εγείρεται προς την αλβανική πλευρά σταθερά σε κάθε διμερή μας συνάντηση, με στόχο την εξεύρεση λύσης. Συζητήθηκε δε διεξοδικά και κατά τις δύο τελευταίες συναντήσεις (Κρήτη, 10-12.11.17 και Κορυτσά, 19-21.1.18) των Υπουργών Εξωτερικών των δύο χωρών, σε μια προσπάθεια αντιμετώπισης εκκρεμών διμερών ζητημάτων και περαιτέρω ενίσχυσης της συνεργασίας μας, προς αμοιβαίο όφελος των πολιτών μας.

Δυστυχώς, και η πΓΔΜ, πέραν της Αλβανίας, έχει ενστερνισθεί και αναπαράγει έναν καινοφανή ιστορικό αναθεωρητισμό, ξένο στην ευρωπαϊκή ιστορική και πολιτισμική κουλτούρα. Το περιεχόμενο των σχολικών βιβλίων της πΓΔΜ είναι, σε πολλά σημεία, σαφώς προβληματικό και αυτό αφορά και τα χωρία τους για τον ρόλο και τη δράση του αλβανόφωνου στοιχείου στην περιοχή κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Η χώρα μας έχει ήδη προτείνει στην πΓΔΜ τη σύσταση διμερούς Κοινής Επιτροπής, πρόταση η οποία και έχει γίνει αποδεκτή.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΝΙΚΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

Ακριβές αντίγραφο  
Αθήνα, 7 Φεβρουαρίου 2018



Βασίλειος Κονιάκος  
Σύμβουλος Πρεσβείας Α΄